

V.R.N - C-23-01-0334



APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

V/0123/1229

APPLICATION DATE : 08/01/23
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Hasna Devi

AGE-YEARS आयु-वर्ष

52

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कुटुम्ब का नाम

Morari

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता
जाहाजामा, अस्त लिंग

Jahajama, Asst Leling

U.P. 202132

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION : व्यवसाय

Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME :

कुल वार्षिक आय

48000/- (Family)

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्ट्राई लेटर संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर देता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Kanchan Singh	57	M	Husband
2.	Shiv Kumar	30	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) मरीची रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओरा छाप संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्द आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओरा प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ओरा प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गए चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतीक्षेवान सूची संलग्न
	RE - Cataract
	LE - Cataract
	Surgery RE - IOL + PMMA

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी
1.	DBCS	2000/-



DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति मेरे गये सभी विवरण येरी बचपनी को अनुमति दिया गया है। यदि कोई विवरण एवं कामना अलग लगता है तो मेरी महानगर नियम की द्वारा द्वारा दिया जाएगा।
- 2) मेरे द्वारा दिया गया "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो जाति है, उसका उपयोग कठीन उपयोग की भूमि के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति मेरा गया है।
- 3) मैं दुष्ट करता हूं कि विवरण व्यापक नहीं यह जारीना की गई है, उस व्यापक का अधिक या सकल हिस्से विवरण अन्य ग्राहकोंकी जानकारी ने न ले लिया है और न ही भवित्व में रहेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस उच्च पर अपने इस्तेवान या अंगठे की छाप संग्रहक, मैं (आवेदक) अपनी महानगर की युट्टी करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ग्राहकों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा जाप, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति मेरी भूमि है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, बचपनी दूसरे उद्देश्य से दुदी गतिविधियों और दृष्टिभित्ति के लिये किसी भी प्रकार भाषण से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे उच्च का विवरण येरी इलाज के पालने का बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दी जाएगी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जाति से व्यापक नहीं कि मेरा विवरण जो कि व्यापकता के उद्देश्यों से जारी है मुझे नामः साकारा का हकारा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ग्राहकों का निर्णय अधिक और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इस्तेवान या अंगठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताल की ओर से आगले/ऐमी बोर्ड "कोशिका फाउंडेशन" से विविध व्यापक नहीं किया जाता है, जिसे हम (हस्पताल) नियम इकार से मान व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न ही अन्यान्य और न ही अन्य विविध में विविध व्यापक किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से उसके लिये उपलब्ध नहीं किया जाता है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उपलब्ध के ग्राहक में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर इंसुल किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा व्यापक व्यापकता विनियोगी अधिकारीका नाम नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था का विविध अन्य सम्बन्धों से साकारा लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस युट्टी में स्पष्ट यह है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त ऐमी/आगले नहीं किया जाता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में ही गई व्यापक व्यापक विविध प्रकृति की है। ऐमी पर हस्पताल द्वारा ये गई व्यापक या चुनाव ऐमी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई व्यापक नहीं है। इसलिये हस्पताल में ऐमी के इलाज सुरक्षा और आने वाले को सभी व्यापकों के लिये हस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विम्बदृष्टि इस आगले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Dr. TANUJ GABA

स्वीकृति के लिए संस्कृति

M.B.B.S., DNB

OMC-76487

Time _____ Date _____

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

डाक्टर का नाम व हस्पताल का रजि. नं.



(Name, Designation & Signature of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

गैर से हस्पताल अधिकृत डॉक्टरी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्पताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल